

Møde den: 21. marts 2018
Lokale 366, Bygning 1481, Nobelparken
IKK Studienævnsmøde

Dagsorden

- 1. Opfølgning på referat og godkendelse af dagsorden**
- 2. Planlægning: Samarbejde mellem UVA/EKA, afdelingsledere, studienævn og uddannelsesnævn (drøftelsespunkt)**
 - 2.1 *Oplæg fra UVA/EKA v/ Mette Qvist Jensen om samarbejdet mellem UVA/EKA og afdelingsledere vedr. planlægning af undervisning og eksamen.*
 - 2.2 *Status fra uddannelsesnævnene vedr. arbejdet med de konkrete undervisnings- og eksamensplaner*
- 3. Indkomne sager**
- 4. Udpegning af VIP suppleanter til forretningsudvalget (beslutningspunkt)**
- 5. Studieordninger: Ændring af studieordningerne for kandidatuddannelserne i erhvervsprog og international erhvervskommunikation i engelsk, spansk, tysk, fransk (CLM) (beslutningspunkt)**
- 6. Studieordninger: Lempelse af adgangskrav til kandidatuddannelserne i erhvervsprog og international erhvervskommunikation i engelsk, spansk, tysk, fransk (CLM) (beslutningspunkt)**
- 7. Projektorienterede forløb (drøftelsespunkt)**
 - 7.1 *Drøftelse af erfaringer med projektorienterede forløb på baggrund af notat om projektorienterede forløb*
- 8. Drøftelse af regler vedr. eksamen – med fokus på usædvanlige forhold (drøftelsespunkt)**
- 9. Forslag fra Uddannelsesnævnene til de kommende møder (beslutningspunkt)**
 - 9.1 *Hvilke punkter bør snarest behandles af studienævnet?*
 - 9.2 *Er der punkter, der er blevet uaktuelle og som kan tages af listen?*
 - 9.3 *Er der nye punkter fra uddannelsesnævnene?*

Studienævnsbetjening og
uddannelseskvalitet (SNUK)

Dato: 14.marts 2018

Ref: Meol

Side 1/7

10. Meddelelser

- 10.1 *Meddelelser til og fra studieleder*
- 10.2 *Meddelelser til og fra studienævnnsformand og -næstformand*
- 10.3 *Meddelelser fra uddannelsesnævne*
- 10.4 *Meddelelser til og fra SNUK*
 - 10.4.1 Frist for aflevering af forudsætningskrav til omprøver
- 10.5 *Meddelelser til og fra VEST*

11. Evt.

1. Opfølgning på referat og godkendelse af dagsorden

Nævnet følger op på referatet fra seneste møde og godkender dagsorden til dagens møde.

Forord til overskrift	Studienævnsopgaver ifølge Universitetsloven
Kvalitetsudvikling:	Kvalitetssikring og kvalitetsudvikling, herunder evaluering
Studieordninger:	Studieordninger
Planlægning:	Undervisnings- og eksamensplaner
Dispensationer:	Dispensationer, forhåndsgodkendelser og merit
Udtalelser:	Udtalelser om sager vedr. uddannelse og undervisning

Studienævnet følger op på referat fra studienævnsmødet den 21.2.2018 (godkendt 7.3.2018).

Studienævnet godkender dagsorden til dagens møde.

Bilag 1.1: Referat fra IKK SN-møde 21.2.2018 (godkendt 7.3.2018).

2. Planlægning: Samarbejde mellem UVA/EKA, afdelingsledere, studienævn og uddannelsesnævn (drøftelsespunkt)

Afsnitsleder for Undervisnings- og eksamenstilmelding: UVA/EKA, Mette Qvist Jensen, deltager under dette punkt

Studienævnet skal jfr. Universitetsloven "godkende plan for tilrettelæggelse af undervisning og af prøver og anden bedømmelse, der indgår i eksamen". Studienævnet ved IKK besluttede på sit møde den 31. januar 2018, at det fremover er uddannelsesnævnene, der behandler konkrete planer for tilrettelæggelse af undervisning og eksamen og indstiller disse til godkendelse i studienævnet.

Der er den 7. februar 2018 udsendt mail til afdelingslederne ved IKK, hvori disse opfordres til at inddrage uddannelsesnævnene i nogle af de faglige spørgsmål, der rejser sig i forbindelse med undervisnings- og eksamensplanlægningen. Mailen er sendt til afdelingslederne, fordi det er dem, der modtager materiale fra UVA/EKA.

Som eksempler på, hvad drøftelsen i uddannelsesnævnene f.eks. kan berøre, nævnes bl.a. om der er flere fag, der med fordel kunne lægges fast hver uge i forhold til time-tal, forelæsning/hold/instruktørundervisning o.l., og om der er fag, hvor belastningen kunne fordeles mere jævnt på semestret?

2.1 *Oplæg fra UVA/EKA v/ Mette Qvist Jensen om samarbejdet mellem UVA/EKA og afdelingsledere vedr. planlægning af undervisning og eksamen.*

I forbindelse med oplægges afklares tidsrammer og øvrige rammer for planlægningen.

2.2 *Status fra uddannelsesnævnene vedr. arbejdet med de konkrete undervisnings- og eksamensplaner*

Studienævnrepræsentanterne bedes under dette punkt kort orientere om:

Er der i uddannelsesnævnet blevet talt om, hvordan undervisnings- og eksamensplaner kunne drøftes?

Er spørgsmål vedrørende undervisnings- og eksamensplaner blevet drøftet i uddannelsesnævnet?

3. Indkomne sager

Behandling af dispensationssager er forbeholdt studienævnmedlemmer.

Der er ikke indkommet sager til behandling.

4. Udpegning af VIP suppleanter til forretningsudvalget (beslutningspunkt)

Der skal blandt VIP medlemmerne af studienævnet udpeges 1-2 suppleanter til at sidde i forretningsudvalget.

Udpegningen sker for et semester.

Forslag til beslutning:

Studienævnet udpeger blandt VIP medlemmerne 2 suppleanter til forretningsudvalget.

5. Studieordninger: Ændring af studieordningerne for kandidatuddannelserne i erhvervsprog og international erhvervskommunikation i engelsk, spansk, tysk, fransk (CLM) (beslutningspunkt)

I forbindelse med en midtvejsevaluering af CLM-uddannelsernes 5-årige akkreditering i det europæiske netværk European Master's in Translation, har EMT ønsket, at projektorienterede forløb for de studerende, der omfattes af akkrediteringen og kvalitetsmærket EMT, skal være relateret til EMT's kompetenceprofil. Det drejer sig om de studerende, der vælger valgfagene Juridisk oversættelse (10 ECTS) og Tolkning (10 ECTS) på 3. semester.

Derudover ønskes en sproglig præcisering i studieordningen af, at de studerende, som vælger valgfagene Juridisk oversættelse (10 ECTS) og Tolkning (10 ECTS), får specialiseringen Translatør/tolk.

Ændringen ønskes til ikrafttrædelse for aftaler om projektorienteret forløb indgået efter den 1.9.2018.

Forslag til beslutning:

Det indsættes i studieordningen, at for de studerende, der vælger valgfagene Juridisk oversættelse (10 ECTS) og Tolkning (10 ECTS) på 3. semester, skal det projektorienterede forløb (10 ECTS) være relateret til oversættelse og/eller tolkning. Derudover præciseres det i studieordningen, at de studerende, som vælger valgfagene Juridisk oversættelse (10 ECTS) og Tolkning (10 ECTS), får specialiseringen Translatør/tolk.

Ændringen træder i kraft for aftaler om projektorienteret forløb indgået efter den 1.9.2018.

Bilag 5.1 Kandidatuddannelsen i erhvervsprog og international erhvervskommunikation i tysk (2017)_ændring_translatør-tolk_2018

Ændringerne vil gælde alle fire 2017-studieordninger for CLM (tysk, fransk, spansk og engelsk)

6. Studieordninger: Lempelse af adgangskrav til kandidatuddannelserne i erhvervsprog og international erhvervskommunikation i engelsk, spansk, tysk, fransk (CLM) (beslutningspunkt)

Fagmiljøerne ved tysk-romansk og engelsk ønsker at lempe adgangskravene til CLM-kandidatuddannelserne, så det er muligt for studerende på bacheloruddannelserne i spansk, tysk, fransk og engelsk på AU at søge om direkte adgang til optag på CLM.

Grunden til, at der ikke er direkte adgang er, at der for de ikke-erhvervsproglige bacheloruddannelser fra Aarhus Universitet/bacheloruddannelser fra andre universiteter kræves minimum 120 ECTS inden for det relevante fremmedsprog. Dette krav opfyldes ikke for bacheloruddannelserne i spansk, tysk, fransk og engelsk på AU, som kun opnår 115 ECTS.

Forslag til beslutning:

Adgangskravet til CLM-kandidatuddannelserne for studerende med ikke-erhvervsproglige bacheloruddannelser som adganggrundlag ændres fra krav om "minimum 120 ECTS inden for det relevante fremmedsprog" til krav om "minimum 100 ECTS inden for det relevante fremmedsprog".

Såfremt ændringen godkendes bliver den synlig af optagshjemmesiderne og uddannelsesmaskinen i november 2018 og træder i kraft med optaget 2019.

Bilag 6.1 Sagsfremstilling vedr. lempelse af adgangskravene til CLM

7. Projektorienterede forløb (drøftelsespunkt)

7.1 Drøftelse af erfaringer med projektorienterede forløb på baggrund af notat om projektorienterede forløb

Notat om projektorienterede forløb, der har overskriften *Kvalitetssikring af projektorienterede forløb på Arts*, foreligger nu i sin endelige form. Notatet var i høring i studienævnet i oktober 2017 – se evt. bilag og referat fra IKK studienævnsmødet den 25.10.2017.

Ud fra den ramme, som dokumentet fastlægger, udveksler studienævnet erfaringer med bl.a. tidsramme for og udlandsophold i forbindelse med projektorienterede forløb.

Bilag 7.1.1: Projektorienterede forløb.færdig version

8. Drøftelse af regler vedr. eksamen – med fokus på usædvanlige forhold (drøftelsespunkt)

Jurist Morten Bruun Hansen fra SNUK vil deltage under dette punkt.

Bilag 8.1: BEK 1062 *Eksamensbekendtgørelsen*

Bilag 8.2: Notat angående skønsmæssige afgørelser

Bilag 8.3: Om usædvanlige forhold

Bilag 8.4: Notat om regler på uddannelsesområdet til Studienævn (særlig afsnittet "Om dispensationer" fra side 3)

9. Forslag fra Uddannelsesnævnene til de kommende møder (beslutningspunkt)

Uddannelsesnævnene opfordres til at komme med forslag til emner til drøftelse på kommende studienævnsmøder.

9.1 Hvilke punkter bør snarest behandles af studienævnet?

Til brug for en kort sagsfremstilling skal studienævnet afklare formålet med en sådan kommende drøftelse.

9.2 Er der punkter, der er blevet uaktuelle og som kan tages af listen?

9.3 Er der nye punkter fra uddannelsesnævnene?

Bilag 9.1: Forslag fra uddannelsesnævnene - IKK SN - revideret februar 2018

10. Meddelelser

10.1 *Meddelelser til og fra studieleder*

10.2 *Meddelelser til og fra studienævnshoved og -næstformand*

10.3 *Meddelelser fra uddannelsesnævnene*

10.4 *Meddelelser til og fra SNUK*

10.4.1 *Frist for aflevering af forudsætningskrav til omprøver*

Af de generelle regler i studieordninger (fra 2017 og frem) fremgår frist for aflevering af forudsætningskrav til omprøver. SNUKs studieordningsteam informerer om notat vedr. dette, som netop er udsendt.

Bilag 10.4.1: Notat vedr. frist for aflevering af forudsætningskrav til omprøver

Bilag 10.4.2: New deadline for complying with re-examination prerequisites

10.5 *Meddelelser til og fra VEST*

11. Evt.
